

MODE D'EMPLOI

CLIMATISEUR

Type mural



Table des matières

Précautions de sécurité	Fr-1
Vue d'ensemble de l'unité intérieure et fonctionnement ...	Fr-3
Vue d'ensemble de la télécommande et fonctionnement ...	Fr-4
Fonctionnement par minuterie	Fr-6
Détecteur de présence humaine (Économie d'énergie) ...	Fr-8
Informations générales sur le fonctionnement	Fr-9
Nettoyage et entretien	Fr-10
Recherche des pannes	Fr-12

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Conservez également ce manuel pour vous y référer ultérieurement avec les manuels d'installation des unités intérieure et extérieure.

Précautions de sécurité

Pour prévenir tout risque de blessure personnelle, de blessure à des tiers ou de dégâts matériels, lisez attentivement cette section avant d'utiliser ce produit et conformez-vous aux précautions de sécurité suivantes.

Un fonctionnement incorrect en raison du non-respect du suivi des instructions peut causer des préjudices ou des dommages, la gravité de ceci est classée comme suit :



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique un risque de mort ou de blessure grave.



Ce marquage indique une action qui est INTERDITE.



ATTENTION

Ce symbole indique un risque de blessure ou de dégâts matériels.



Ce marquage indique une action qui est OBLIGATOIRE.



AVERTISSEMENT

- Cet appareil ne contient aucune pièce dont l'entretien est à charge de l'utilisateur. Consultez toujours un technicien de service agréé pour la réparation, l'installation et la réinstallation de ce produit. Une mauvaise installation ou manipulation provoque des fuites, une décharge électrique ou un incendie.
- Dans le cas de fonctionnement défectueux comme une odeur de brûlé, arrêtez immédiatement l'utilisation du climatiseur et débranchez toute l'alimentation électrique en fermant le coupe-circuit électrique ou en débranchant la prise d'alimentation. Ensuite, consultez un technicien de service agréé.
- Prenez soin de ne pas endommager le câble d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son personnel d'entretien ou des personnes qualifiées de façon similaire pour éviter tout risque.
- En cas de fuite de réfrigérant, veillez à tenir à l'écart du feu ou de produits inflammables et consultez le personnel de service agréé.
- Si vous voyez des éclairs ou entendez le tonnerre, la foudre risque de tomber. Pour éviter les risques de choc électrique, mettez le climatiseur hors tension à l'aide de la télécommande et ne touchez pas cet appareil ou la source d'alimentation pendant un orage.
- L'utilisation de cet appareil n'est pas prévue pour des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient supervisées ou formées par une personne responsable de leur sécurité.
- Veuillez vous assurer que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- N'installez pas l'appareil dans une zone abritant de l'huile minérale (usine) ou soumise à d'importantes projections d'huile ou de vapeur (cuisine).
- Ne démarrez ou n'arrêtez pas le fonctionnement de ce produit en activant ou en désactivant le disjoncteur.
- N'utilisez pas de gaz inflammables à proximité de ce produit.
- Ne vous exposez pas directement au flux d'air froid pendant trop longtemps.
- Ne mettez jamais vos doigts ou tout autre objet dans l'orifice de sortie ou l'orifice d'entrée.
- Ne le faites pas fonctionner avec des mains mouillées.

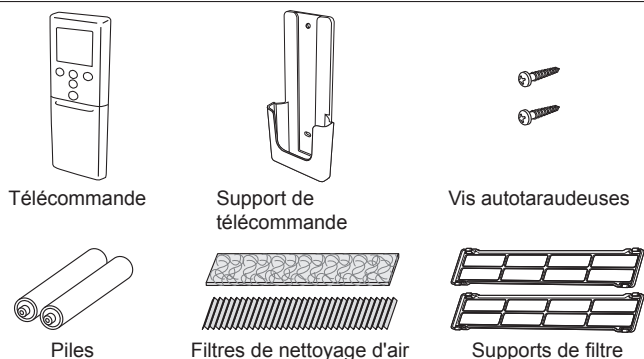
(suite)

Précautions de sécurité (suite)

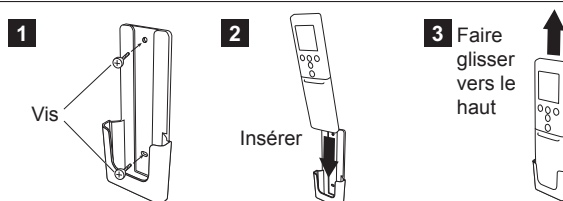
! ATTENTION

- ! Fournissez de temps en temps une ventilation pendant l'utilisation.
- Utilisez toujours l'appareil avec les filtres à air installés.
- Vérifiez qu'aucun équipement électronique ne se trouve à moins de 1 mètre des unités intérieure ou extérieure.
- Désactivez la source d'alimentation lorsque vous n'utilisez pas ce produit pendant de longues périodes.
- Après une longue période d'utilisation, vérifiez si le socle d'installation n'est pas endommagé, afin d'éviter la chute de l'appareil.
- La direction du flux d'air et la température ambiante doivent être choisis avec précaution lorsque vous utilisez le climatiseur dans une pièce où se trouvent des enfants, des personnes âgées ou malades.
- ⊘ N'orientez pas le flux d'air vers des feux ouverts ou des appareils de chauffage.
- N'obstruez et ne couvrez ni la grille d'admission ni l'orifice de sortie.
- N'exercez pas de forte pression sur les ailettes du radiateur.
- Ne grimpez pas, ne placez pas d'objets ou n'accrochez des objets sur ce produit.
- ⊘ Ne placez aucun autre produit électrique ou domestique en dessous de ce produit.
Une fuite goutte à goutte de condensation pourrait les rendre humides et peuvent causer des dommages ou un fonctionnement défectueux de vos appareils.
- N'exposez pas ce produit directement à l'eau.
- N'utilisez pas ce produit pour la conservation des denrées alimentaires, des plantes, des animaux, des équipements de précision, des œuvres d'art ou autres objets. Cela peut provoquer la détérioration de la qualité de ces éléments.
- N'exposez pas d'animaux ni de plantes au flux d'air direct.
- Ne buvez pas l'eau de vidange du climatiseur.
- Ne rallongez pas le câble d'alimentation.
- Ne touchez pas les ailettes en aluminium de l'échangeur thermique intégré à ce produit afin d'éviter toute blessure lors de l'installation ou de l'entretien de l'unité.
- Ne vous tenez pas sur un escabeau instable lors de l'utilisation ou le nettoyage de ce produit. Il peut se retourner et peut causer des blessures.

Accessoires de l'unité intérieure



Installation du support de télécommande



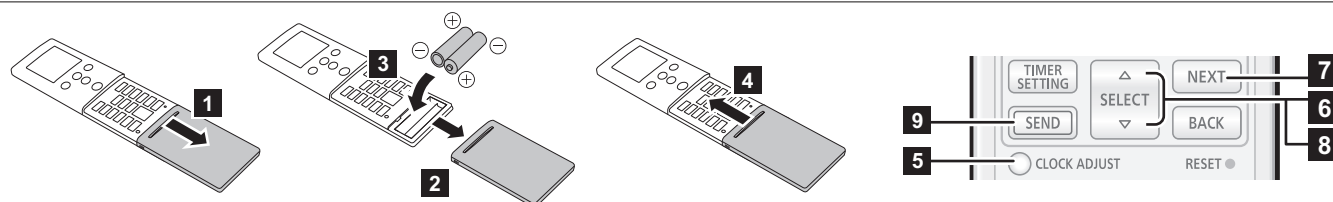
! AVERTISSEMENT

- ! Veillez à ce que les jeunes enfants n'avalent pas accidentellement les piles.

! ATTENTION

- N'essayez pas de recharger des piles sèches.
- N'utilisez pas de piles qui ont été rechargées.

Mise en place des piles (R03/LR03/AAA × 2) et préparation de la télécommande



- 5 Appuyez sur le bouton "CLOCK ADJUST" (RÉGLAGE HORLOGE) pour commencer le réglage de l'horloge.
- 6 Réglez le jour de la semaine en appuyant sur la touche "SELECT" (lundi à dimanche). *Une pression sur les boutons "TEMP. (Λ / ∇)" (TEMP.) permet de modifier l'indicateur de l'heure d'une horloge 24 heures à une horloge 12 heures.
- 7 Appuyez sur la touche "NEXT" (SUIVANT) pour continuer.
- 8 Réglez l'heure en appuyant sur la touche "SELECT" (SÉLECTION). Une pression sur Δ ou sur ∇ permet de modifier la valeur de minute en minute. Une pression sur Δ ou sur ∇ permet de modifier la valeur de 10 minutes.
- 9 Pour terminer, appuyez de nouveau sur le bouton "SEND" (ENVOYER) à proximité de l'unité intérieure. Les réglages risquent de ne pas être correctement envoyés si vous êtes trop éloignés lors de la pression sur le bouton.

Remarques :

- Utilisez uniquement le type de piles spécifié.
- N'utilisez pas différents types de piles et ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
- En cas d'utilisation normale, les piles ont une durée de vie d'environ 1 an.
- Si la portée de la télécommande diminue sensiblement, remplacez les piles et appuyez sur la touche "RESET" (RÉINITIALISER) en suivant les indications en page 5.

Vue d'ensemble de l'unité intérieure et fonctionnement

1 Grille d'admission

Avant de démarrer l'appareil, vérifiez que la grille d'admission a été correctement fermée. Une fermeture incomplète risque d'affecter le bon fonctionnement ou les performances de l'appareil.

2 Touche "MANUAL AUTO" (MANUEL AUTOMATIQUE)

À utiliser lorsque vous ne trouvez pas la télécommande ou en cas de dysfonctionnement.

État	Action	Mode ou fonctionnement
En fonctionnement	Appuyez.	Arrêt
Arrêt en cours	Appuyez pendant moins de 10 secondes.	AUTO
	Appuyez pendant plus de 10 secondes. (Uniquement pour l'entretien.)*	Rafraîchissement forcé

* : Pour arrêter le refroidissement forcé, appuyez sur cette touche ou appuyez sur la touche "Start/Stop (I/O)" (marche/arrêt) de la télécommande.

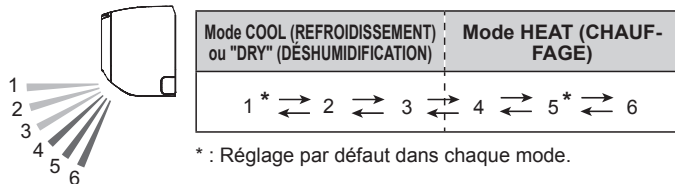
3 Panneau avant

4 Détecteur de présence » Voir page 8

Utilisé pour le programme d'économie d'énergie. Contrôle le réglage de température en détectant une présence humaine dans la pièce.

5 Volet de direction vertical du flux d'air

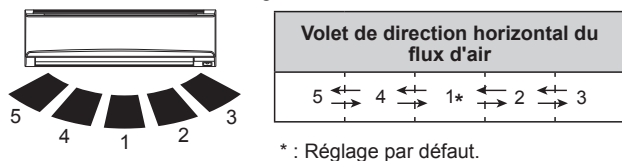
À chaque pression sur la touche "SET (Régler) vertical" de la télécommande, l'angle du volet de direction vertical du flux d'air se déplace de la manière suivante :



- Ne faites pas le réglage à la main.
- Au début des modes AUTO (AUTOMATIQUE) ou HEAT (CHAUFFAGE), les volets peuvent rester en position 1 un moment, le temps que le réglage s'effectue.
- Si vous réglez l'angle en position 4-6 pendant plus de 20 minutes en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), le volet repasse automatiquement en position 3.
- Le maintien en position 4-6 en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION) risque de causer de la condensation et les gouttes risquent d'endommager votre appareil.

6 Volet de direction horizontal du flux d'air

À chaque pression sur la touche "SET (Régler) horizontal" de la télécommande, la plage de direction du flux d'air du volet horizontal du flux d'air change de la manière suivante :



7 Tuyau de vidange

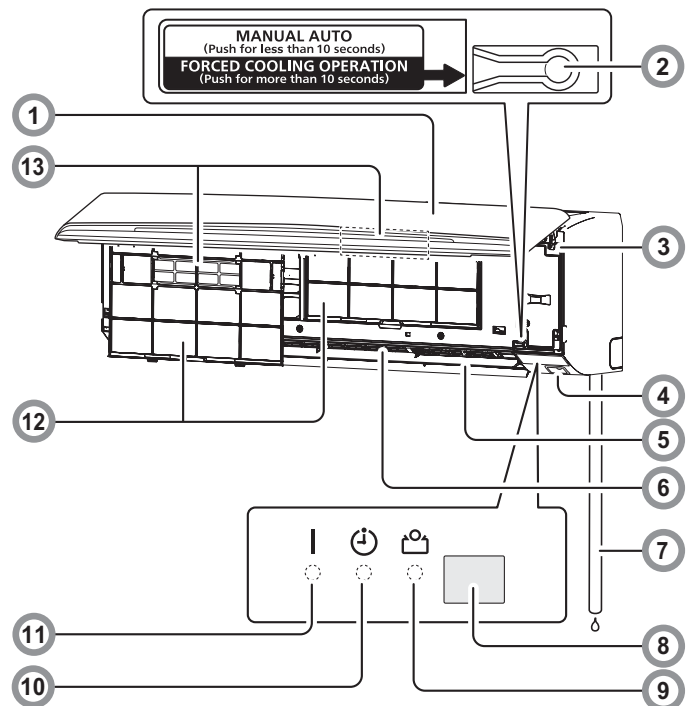
8 Récepteur du signal de télécommande

⚠ ATTENTION

! Pour assurer la transmission du signal entre la télécommande et l'unité intérieure, gardez le récepteur du signal à l'écart des éléments suivants :

- Rayonnement solaire direct ou autres lumières intenses
- Télévision à écran plat

Dans les pièces à éclairage fluorescent instantané (type inverseur), le signal risque de ne pas être transmis correctement. En pareil cas, adressez-vous au magasin où vous avez acheté le produit.



9 Témoin ECONOMY (ECONOMIE) (vert)

S'allume en mode ECONOMY (ÉCONOMIQUE) et en mode 10 °C HEAT (CHAUFFAGE 10 °C).

10 Témoin TIMER (MINUTERIE) (orange)

S'allume en mode de fonctionnement TIMER et clignote lentement lorsqu'une erreur de réglage de la minuterie est détectée. Pour des détails, consultez "Fonction de redémarrage automatique" en page page 9.

11 Témoin OPERATION (FONCTIONNEMENT) (vert)

S'allume en mode de fonctionnement normal et clignote lentement pendant le Dégivrage automatique.






12 Filtre à air » Voir page 10

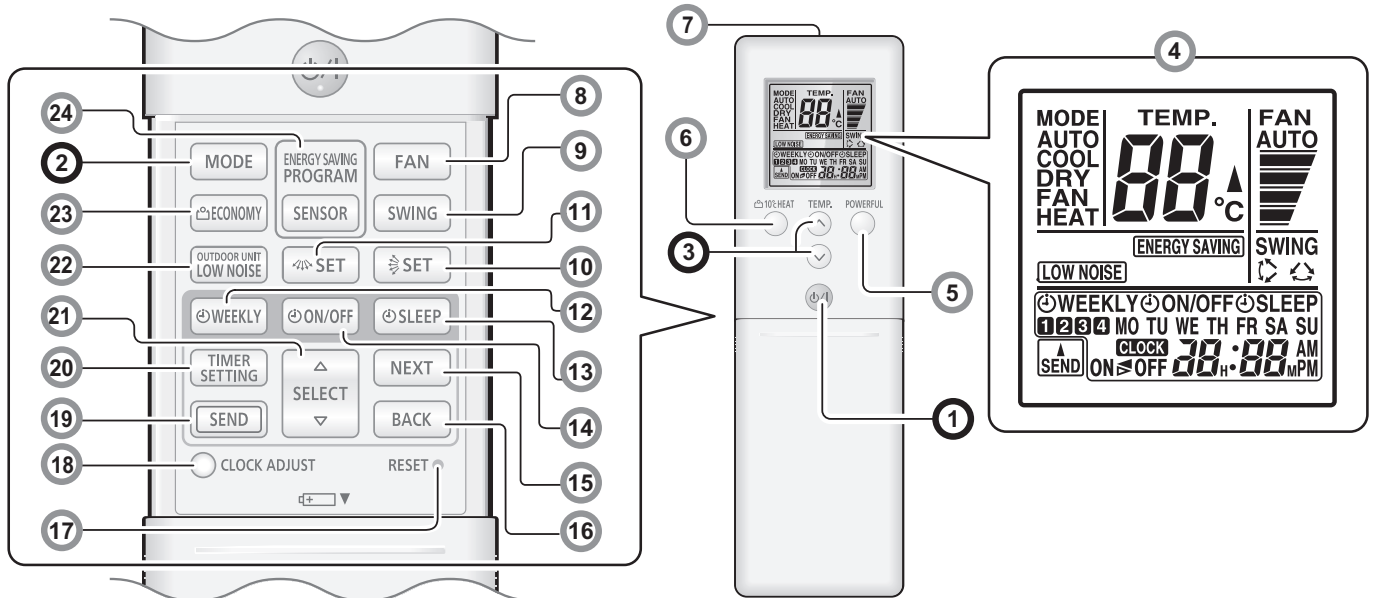
13 Filtres de nettoyage d'air » Voir page 11

Purifient ou désodorisent l'air, et fournissent un flux d'air frais

Vue d'ensemble de la télécommande et fonctionnement

ATTENTION

-  Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage de la télécommande :
 - Placez la télécommande à l'abri des rayons directs du soleil ou d'une chaleur excessive.
 - Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - Retirez immédiatement les piles déchargées et jetez-les conformément aux lois locales et aux règlements de votre région.
-  En cas de contact avec la peau, les yeux ou la bouche du liquide s'écoulant des piles, rincez abondamment à l'eau et consultez votre médecin.
-  Des obstacles tels qu'un rideau ou une paroi entre la télécommande et l'unité intérieure peuvent affecter la transmission du signal.
-  Ne donnez pas de chocs violents à la télécommande.
-  Ne versez pas d'eau sur la télécommande.



Vous pouvez rapidement démarrer l'appareil à l'aide des 3 étapes suivantes :

1 Bouton "Start/Stop (⏻/⏻)" (Marche/Arrêt)

2 Bouton "MODE" (MODE) * |

Change le mode de fonctionnement dans l'ordre suivant.

→ AUTO → COOL → DRY → FAN → HEAT
(AUTOMATIQUE) (REFROIDISSEMENT) (DÉSHUMIDIFICATION) (VENTILATION) (CHAUFFAGE)

Remarques pour le mode HEAT (CHAUFFAGE) :

- En début de fonctionnement, l'unité intérieure fonctionne à très faible vitesse du ventilateur pendant environ 3-5 minutes pour la préparation, puis passe à la vitesse de ventilateur sélectionnée.
- Le dégivrage automatique prend la priorité sur le mode chauffage chaque fois que cela est nécessaire.

Remarque pour le mode COOL (REFROIDISSEMENT) :

Il se peut que le ventilateur de l'unité intérieure s'arrête de temps à autre afin d'effectuer un contrôle du ventilateur de l'unité intérieure pour les économies d'énergie rendues possibles par l'arrêt de la rotation du ventilateur de l'unité intérieure lorsque l'unité extérieure est arrêtée.

3 Boutons "TEMP." (TEMP.) (réglage de la température) * |

Permet de régler la température souhaitée.

En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), la température doit être réglée à une valeur inférieure à la température ambiante. En mode HEAT (CHAUFFAGE), la température doit être réglée à une valeur supérieure à la température ambiante. Autrement, le mode de fonctionnement correspondant risque de ne pas démarrer.

Plage de réglage de la température	
AUTO/COOL (REFROIDISSEMENT)/ DRY (DÉSHUMIDIFICATION)	18-30 °C
HEAT	16-30 °C

Remarques : La commande de température n'est pas disponible en mode FAN (VENTILATEUR).

4 Affichage de la télécommande

Cette section affiche tous les témoins possibles afin d'en permettre la description. En fonctionnement réel, l'affichage est associé à l'utilisation des touches et ne montre que les témoins nécessaires pour chaque réglage.

5 Touche "POWERFUL" (PUISSANT) |

Permet d'activer la fonction POWERFUL.

L'appareil fonctionne à la puissance maximale avec un flux d'air puissant pour rafraîchir ou réchauffer rapidement la pièce. Une fois activé, l'unité intérieure émet alors 2 bips courts.

Pour l'éteindre, appuyez une nouvelle fois sur la touche "POWERFUL" (PUISSANT). L'unité intérieure émet alors 1 bip court.

La fonction POWERFUL est automatiquement désactivée dans les situations suivantes :

- La température ambiante programmée atteint la température réglées pour les modes COOL, DRY ou HEAT.
- 20 minutes se sont écoulées après le réglage du mode de fonctionnement POWERFUL.

Même dans les situations ci-dessus, la fonction POWERFUL ne s'éteint pas automatiquement à moins qu'elle n'ait fonctionné pendant un certain temps.

Remarques :

- La direction du flux d'air et la vitesse du ventilateur sont commandées automatiquement.
- Ce mode de fonctionnement est incompatible avec le fonctionnement ECONOMY.
- La fonction POWERFUL prend la priorité sur les fonctions FONCTIONNEMENT SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE, ÉCONOMIE D'ÉNERGIE. Les deux fonctions, si elle sont réglées démarreront après l'arrêt de la fonction POWERFUL.

6 Bouton "10 °C HEAT" (CHAUFFAGE 10 °C)

Démarré le fonctionnement en mode CHAUFFAGE 10 °C HEAT qui maintient la température ambiante à 10 °C pour éviter que la température ambiante ne baisse trop.

Après une pression sur la touche pour lancer la fonction CHAUFFAGE 10 °C, l'unité intérieure émet 2 bips courts et le témoin ECONOMY (vert) s'allume. Pour l'éteindre, appuyez une nouvelle fois sur la touche "Start/Stop (⏻/⏻)" (Marche/Arrêt). L'indicateur Économie s'éteint.

Remarques :

- En mode de fonctionnement CHAUFFAGE 10 °C, il est uniquement possible d'ajuster la direction vertical du flux d'air à l'aide de la touche "SET (Régler) vertical".
- Le mode HEAT (CHAUFFAGE) ne démarre pas si la température ambiante est trop élevée.

(suite)

Vue d'ensemble de la télécommande et fonctionnement (suite)

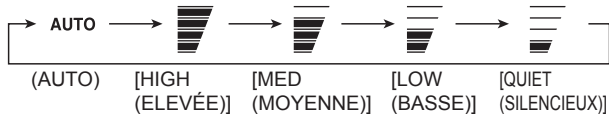
7 Émetteur de signaux

Permet une communication correcte avec le récepteur de signaux de l'unité intérieure.

- Le témoin de transmission de signaux ▲ de l'affichage de la télécommande indique que le signal de la télécommande est en cours de transmission.
- La portée est d'environ 7 m.
- Un bip est émis lorsque le signal a bien été envoyé. Si aucun bip n'est émis, appuyez une nouvelle fois sur la touche de la télécommande.

8 Bouton "FAN" (VENTILATEUR) * |

Commande la vitesse du ventilateur.



- Lorsque AUTO (AUTOMATIQUE) est sélectionné, la vitesse du ventilateur est automatiquement ajustée en fonction du mode de fonctionnement.

9 Bouton "SWING" (OSCILLATION) * |

Permet de régler la onction d'oscillation automatique. À chaque pression de la touche "SWING" (OSCILLATION), la fonction change.

→ Haut/bas → Gauche/droite → Haut/bas/gauche/droite → Arrêt oscillation

- La fonction d'oscillation gauche/droite suivra la direction comme indiquée sur page 3. "Volet de direction horizontal du flux d'air"
- La plage de fonctionnement d'oscillation Haut/bas variera selon les modes comme suit :



Remarques :

- La fonction SWING peut cesser temporairement lorsque le ventilateur de l'unité intérieure tourne à très faible vitesse ou est à l'arrêt.
- En mode FAN, la plage de fonctionnement d'oscillation Haut/bas de 1 ↔ 4 ou 3 ↔ 6 est décidée selon la direction du flux d'air précédemment réglée avant le démarrage de la fonction d'oscillation.

10 Touche "SET (Régler) vertical" >>> Voir page 3 |

Permet de régler la direction du flux d'air vertical.

Remarques :

- Au début du mode AUTO (AUTOMATIQUE), vous ne pouvez pas changer la direction du flux d'air.

11 Touche "SET (Régler) horizontal" >>> Voir page 3 |

Permet de régler la direction du flux d'air horizontal.

Remarques :

- Au début du mode AUTO (AUTOMATIQUE), vous ne pouvez pas changer la direction du flux d'air.

12 Touche "minuterie WEEKLY (HEBDOMADAIRE)" >>> Voir page 6

Active la minuterie "WEEKLY" (HEBDOMADAIRE) pour un maximum de 4 programmes allumés ou éteints par jour, chaque jour de la semaine.

13 Touche "minuterie SLEEP (MISE EN VEILLE)" >>> Voir page 6

Active la minuterie "SLEEP" (MISE EN VEILLE) qui vous aide à vous endormir confortablement avec un contrôle de la température progressif.

14 Touche "minuterie ON/OFF (ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE)" >>> Voir page 6

Active la minuterie "ON/OFF" (ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE).

15 Touche "NEXT" (SUIVANT)

Utilisée pour ajuster le réglage de la minuterie.

16 Touche "BACK" (RETOUR)

Utilisée pour ajuster le réglage de la minuterie.

17 Touche "RESET" (RÉINITIALISER)

Appuyez doucement sur la touche "RESET" (RÉINITIALISER) à l'aide de la pointe d'un stylo à bille ou d'un autre objet de petite taille, dans la direction correcte, comme indiqué dans cette illustration.



18 Touche "CLOCK ADJUST" (RÉGLAGE HORLOGE) >>> Voir page 2

Utilisée pour ajuster l'heure.

19 Touche "SEND" (ENVOYER) * >>>

Utilisée pour envoyer le réglage de la minuterie/horloge.

20 Touche "TIMER SETTING" (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE) >>> Voir page 6

Utilisée pour saisir le mode de réglage de la minuterie.

21 Touche "SELECT" (SÉLECTION)

Utilisée pour ajuster l'heure ou la minuterie.

22 Touche "OUTDOOR UNIT LOW NOISE" (FONCTIONNEMENT SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE)

Démarré ou arrêté le mode FONCTIONNEMENT SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE qui diminue le bruit généré par l'unité extérieure en diminuant le nombre de rotation du compresseur et la vitesse du ventilateur.

Une fois le mode configuré, le réglage est préservé jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur ce bouton pour arrêter le fonctionnement, même si le fonctionnement de l'unité intérieure est arrêté.

[LOW NOISE] sur l'écran de la télécommande affiche que l'appareil est en mode FONCTIONNEMENT SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE.

Remarques :

- Cette opération ne peut pas être effectuée simultanément avec les modes de fonctionnement FAN, DRY et POWERFUL.

23 Touche "ECONOMY" (ÉCONOMIE) |

Démarré ou arrêté le fonctionnement en mode économie, qui permet d'économiser davantage d'électricité que les autres modes de fonctionnement en changeant la température réglée sur un réglage modéré.

Une pression sur la touche "ECONOMY" (ÉCONOMIE), le témoin ECONOMY de l'unité intérieure s'allume.

- En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), la température ambiante sera ajustée quelques degrés au-dessus de la température réglée.
- En mode HEAT, la température ambiante sera ajustée quelques degrés en dessous de la température réglée.

Remarques :

- En mode COOL (REFROIDISSEMENT), HEAT (CHAUFFAGE) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), le mode économie utilise une puissance maximum d'environ 70% de celle des modes de climatisation usuels.
- Le mode économie n'est pas utilisable lorsque le contrôle de la température s'effectue en mode AUTO.

24 Touche "SENSOR" (CAPTEUR) (PROGRAMME D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) >>> Voir page 8

Active ou désactive le programme d'économie d'énergie.

* Le programme d'économie d'énergie est activé au moment de l'achat.

*: Le réglage doit être effectué lorsque l'écran de réglage est affiché pour chaque fonction.

|: La touche n'est active que lorsque le climatiseur fonctionne.

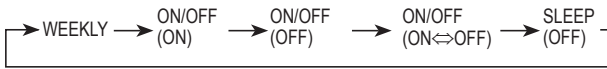
Fonctionnement par minuterie

Remarque sur les réglages de la minuterie :

Toute interruption de l'alimentation, par exemple en cas de panne de courant ou de coupure d'un disjoncteur, dérègle l'horloge interne. Dans ce cas, le témoin TIMER de l'unité intérieure clignote. Vous devez effectuer un nouveau réglage.

Minuterie ON (MARCHE) ou minuterie OFF (ARRÊT)

Vous pouvez régler la minuterie ON ou la minuterie OFF avec les étapes suivantes.

- Appuyez sur la touche "TIMER SETTING" (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE) pour démarrer le réglage. L'indicateur HEBDOMADAIRE clignotera sur la télécommande.
- Appuyez sur la touche "SELECT" (SÉLECTION) pour afficher le mode désiré. Le mode changera comme suit :
 
- Appuyez sur le bouton "NEXT" (SUIVANT). Continuez le réglage pour chaque mode.
 - * Pour annuler le réglage de la minuterie pendant le processus de réglage, appuyez une nouvelle fois sur la touche "TIMER SETTING".
- Ajustez l'heure en appuyant sur la touche "SELECT", lorsque l'indicateur d'horloge clignote. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'heure change de +5/-5 minutes. Une pression longue change l'heure de +10/-10 minutes.
- Appuyez sur le bouton "SEND" (ENVOYER).

Pour paramétrer de nouveau la minuterie, effectuez une nouvelle fois les étapes 1 à 5. Pour annuler la minuterie ON/OFF, appuyez sur la touche "ON/OFF" (ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE) pendant que le témoin est allumé. (Efface le témoin)

Minuterie à programmation (utilisation combiné des minuteries ON et OFF)

Vous pouvez configurer une minuterie ON→OFF ou OFF→ON. La minuterie dont l'heure de démarrage configurée est plus proche de l'heure actuelle, fonctionne en premier et l'ordre des opérations de minuterie s'affiche de la manière suivante :

Minuterie	Indicateur sur l'affichage de la télécommande
Minuterie ON→OFF (MARCHE→ARRÊT)	ON▷OFF
Minuterie OFF→ON (ARRÊT→MARCHE)	ON◀OFF

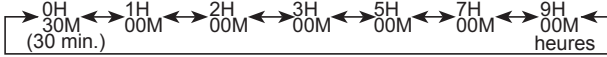
Pour régler la minuterie par programmation, effectuez les mêmes étapes ①~⑤ pour la minuterie ON/OFF. (Sélectionnez ON↔OFF à l'étape 2)

Remarques :

- Si vous modifiez le réglage de la minuterie après programmation de la minuterie de programme, le compte à rebours de la minuterie est réinitialisé à ce moment.
- Le réglage de l'heure pour chaque combinaison devrait être de moins de 24 heures.

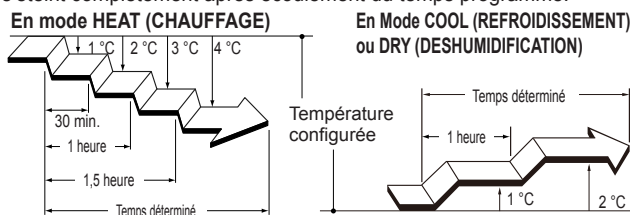
Minuterie SLEEP (MISE EN VEILLE)

Pour régler la minuterie MISE EN VEILLE, suivez d'abord les étapes ①~③ pour la minuterie ON/OFF.

- Ajustez l'heure en appuyant sur la touche "SELECT" (SÉLECTION), lorsque l'indicateur d'horloge clignote. À chaque pression sur la touche, la durée change de la manière suivante :
 
- Appuyez sur le bouton "SEND" (ENVOYER).

Pour annuler la minuterie MISE EN VEILLE, appuyez sur la touche "ON/OFF" (MARCHE/ARRÊT) pendant que le témoin SLEEP est allumé. (Efface le témoin)

Pour vous aider à vous endormir confortablement et éviter une augmentation ou une diminution excessives de la température pendant votre sommeil, la minuterie SLEEP contrôle automatiquement le réglage de la température selon le schéma indiqué ci-dessous. Le climatiseur s'éteint complètement après écoulement du temps programmé.

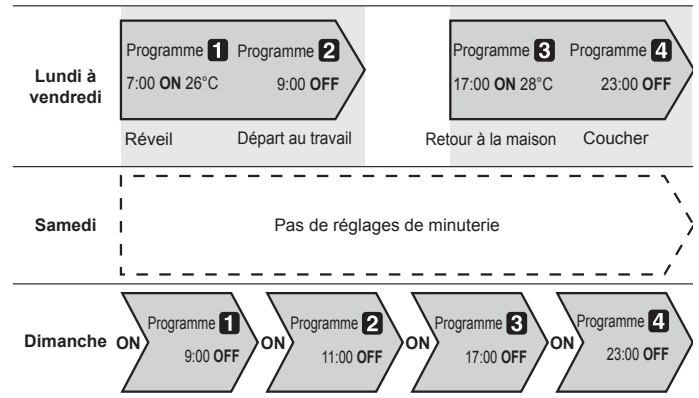


Minuterie WEEKLY (HEBDOMADAIRE)

Les minuteries ON et OFF peuvent être combinées, et jusqu'à 4 réservations (programme ①~④) par jour et 28 réservations par semaine. Avant de régler le programme, veuillez d'abord régler la semaine et l'heure du climatiseur.

Si la semaine et l'heure ne sont pas réglées, le minuteur hebdomadaire ne fonctionnera pas correctement à l'heure réglée. Veuillez consulter "préparation de la télécommande" (page 2).

Exemple de minuteur HEBDOMADAIRE 1



Exemple de minuteur HEBDOMADAIRE 2

Vous pouvez spécifier une température donnée dans le réglage ON de la minuterie HEBDOMADAIRE.



* Vous pouvez régler la température pour les modes AUTO, COOL, et DRY dans la plage de 18-30°C, pour le mode Chauffage la plage est 10 ou 16-30°C.

Même si vous réglez sur 10, 16, ou 17°C, si vous lancez le produit en mode AUTO, COOL, ou DRY, il fonctionnera à 18°C.

Remarques :

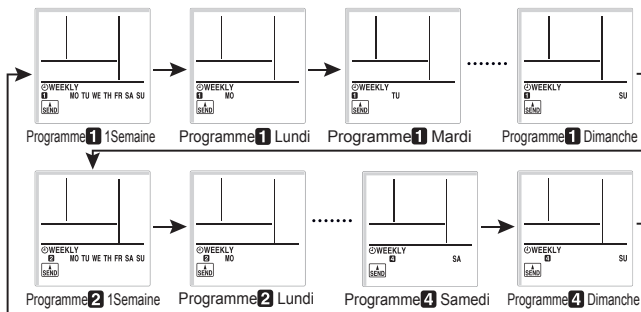
- Les modes de fonctionnement autres que le réglage de la température seront les mêmes que ceux au moment du dernier arrêt de l'appareil, ainsi le type de fonctionnement Refroidissement → Chauffage → Refroidissement → Chauffage ne peut pas être automatiquement réglé.
- Si vous réglez la minuterie ON et la minuterie OFF simultanément, le climatiseur activera la minuterie ON. Si deux minuteries ON sont réglées simultanément; le climatiseur les activera dans l'ordre du numéro du programme.
- En cas d'interruption de l'alimentation, due par exemple à une coupure de courant lors du réglage de la minuterie HEBDOMADAIRE ou le déclenchement d'un disjoncteur, la minuterie interne du climatiseur sera incorrecte. (Voir page 9 "Redémarrage automatique".) En pareil cas, le témoin du minuteur principal vous avertira en clignotant pour que vous puissiez faire correspondre l'heure et la date. (Voir page 2 "préparation de la télécommande".)
- Vous ne pouvez pas utiliser la minuterie HEBDOMADAIRE en même temps que les autres minuteries. Si vous voulez faire fonctionner l'appareil avec la minuterie HEBDOMADAIRE après avoir utilisé la minuterie ON/OFF, la Minuterie par programmation, ou la minuterie MISE EN VEILLE lorsque la minuterie HEBDOMADAIRE fonctionne, il vous faut de nouveau activer la minuterie HEBDOMADAIRE.

(suite)

Fonctionnement par minuterie (suite)

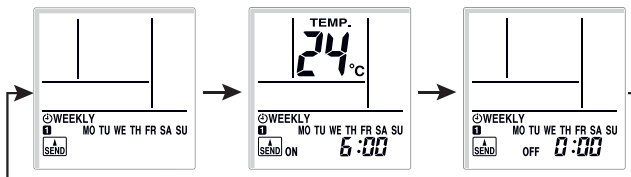
Pour régler la minuterie "WEEKLY" (HEBDOMADAIRE), suivez d'abord les étapes ①~③ en page page 6 pour la minuterie ON/OFF (ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE).

- ④ Sélectionnez le numéro de programme et le jour à l'aide de la touche "SELECT" (SÉLECTION).



Appuyez sur la touche "NEXT" (SUIVANT) lorsque le numéro de programme et le jour que vous souhaitez régler clignotent.

- ⑤ À l'aide de la touche "SELECT", sélectionnez le mode de fonctionnement (minuterie ON, minuterie OFF, ou sans minuterie).



Utilisation sans une minuterie

1. Appuyez sur la touche "NEXT" pour revenir à l'étape 4 et configurez le réglage suivant.
2. Appuyez sur le bouton "SEND" (ENVOYER) pour terminer.

Appuyez sur la touche "NEXT".

- ⑥ Appuyez sur la touche "SELECT" pour régler l'heure ON ou l'heure OFF.

Si vous avez sélectionné OFF à l'étape 5

1. Appuyez sur la touche "NEXT" pour revenir à l'étape 4 et configurez le réglage suivant.
2. Appuyez sur le bouton "SEND".

Appuyez sur la touche "NEXT".

- ⑦ Appuyez sur la touche "SELECT" pour régler la température. Si vous souhaitez passer au réglage suivant, appuyez sur la touche "NEXT", revenez à l'étape 4 et configurez le réglage suivant.

- ⑧ Pour terminer le réglage, appuyez sur la touche "SEND".

Si vous souhaitez annuler le réglage en cours de route, veuillez appuyer sur la touche "TIMER SETTING" au lieu d'appuyer sur la touche "SEND".

Remarques :

- Lors de l'annulation de la minuterie HEBDOMADAIRE, sélectionnez Pas de Fonctionnement par minuterie à l'étape 5 dans le réglage de la minuterie HEBDOMADAIRE.
- Si vous souhaitez revenir à l'étape précédente lors de la configuration des réglages, appuyez sur la touche "BACK" (RETOUR) pour revenir à l'étape précédente.
- Appuyez sur la touche "SEND", lorsque vous vous trouvez à proximité de l'unité principale. Si vous le faites lorsque vous êtes loin de l'unité principale, le signal risque de ne pas être envoyé correctement et les réglages risquent de ne pas être correctement configurés.
- Pour effectuer le programme, répétez les étapes 1 à 3 pour saisir le mode de minuterie HEBDOMADAIRE, puis utilisez la touche "SELECT" pour parcourir les réglages de la minuterie HEBDOMADAIRE dans l'ordre indiqué à l'étape 4.
- Pour annuler la minuterie HEBDOMADAIRE, appuyez sur la touche "minuterie WEEKLY" pendant que le témoin HEBDOMADAIRE est allumé. (Efface le témoin)

Détecteur de présence humaine (Économie d'énergie)

Pour éviter de gaspiller de l'électricité, cette fonction contrôle le réglage de la température lorsque personne n'est présent dans la pièce. Le programme d'économie d'énergie est activé au moment de l'achat.

- 1 Pour activer le programme d'économie d'énergie, appuyez sur la touche "SENSOR" (CAPTEUR).
L'indicateur **ENERGY SAVING** clignotera sur l'écran de la télécommande.
- 2 Pour désactiver le programme d'économie d'énergie, appuyez de nouveau sur la touche "SENSOR".
L'indicateur **ENERGY SAVING** ne sera plus affiché sur l'écran de la télécommande.

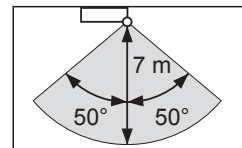
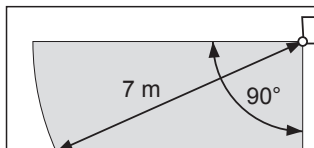
Informations sur la fonction ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Si personne ne pénètre dans la pièce pendant environ 20 minutes, la température réglée sera automatiquement contrôlée.
(Lorsqu'une personne revient dans la pièce, le détecteur de présence humaine la détectera et rétablira les réglages automatiques.)

Mode de fonctionnement	Détails du fonctionnement (lorsque personne n'est dans la pièce pendant un certain temps)
COOL/DRY (REFROIDISSEMENT/DÉSHUMIDIFICATION)	La température réglée sera augmentée d'environ 2°C maximum.
HEAT (CHAUFFAGE)	La température réglée sera diminuée d'environ 4°C maximum.
AUTO (AUTOMATIQUE)	Permet d'activer automatiquement la fonction ÉCONOMIE D'ÉNERGIE pour le mode sélectionné (Refroidissement/Chauffage/ Déshumidification).

- Lorsque vous l'utilisez conjointement à la minuterie MISE EN VEILLE (page 6), la minuterie MISE EN VEILLE sera prioritaire.
- Lors du fonctionnement CHAUFFAGE 10°C, s'il n'y a personne dans la pièce, la température ne sera pas modifiée.

- La plage d'application est comme suit.
Angle vertical 90° (Vue latérale) Angle horizontal 100° (Vue de dessus)



La fonction ÉCONOMIE D'ÉNERGIE risque de ne pas fonctionner lorsque la température de la pièce diffère beaucoup de la température définie dans le réglage de la température, comme juste après le démarrage de l'appareil.

Informations sur le DÉTECTEUR DE PRÉSENCE HUMAINE

- Détails concernant la détection du détecteur de présence humaine
 - Le détecteur de présence humaine détecte si quelqu'un se trouve dans la pièce en observant les mouvements de personne dans la pièce.

Note

- Étant donné que le détecteur de présence humaine détecte la lumière infrarouge émise par les personnes, il peut arriver que cette détection soit incorrecte.

Situations dans lesquelles le capteur ne détecte personne dans la pièce, alors que quelqu'un s'y trouve

- Lorsque la température est élevée et qu'elle est proche de la température corporelle des personnes.
(Comme pendant l'été où la température s'élève à 30°C ou plus.)
- Lorsqu'une personne se trouve dans la pièce, mais ne bouge pas pendant une longue période.
- Lorsqu'une personne est cachée par un sofa, d'autres meubles, du verre, ou dans des situations semblables.
- Lorsqu'une personne porte des vêtements très épais et se trouve dos au capteur.

Situations dans lesquelles le capteur détecte une personne dans la pièce, alors que personne ne s'y trouve

- Lorsqu'un chat ou un chien se déplace dans la pièce.
- Lorsque le vent fait bouger les rideaux ou les plantes.
- Lorsque des appareils de chauffage, humidificateurs ou des appareils électriques comme des ventilateurs électriques oscillants fonctionnent.

Informations générales sur le fonctionnement

Dégivrage automatique

Lorsque la température extérieure est très basse et l'humidité élevée, du givre peut se former sur l'unité extérieure pendant le chauffage et réduire les performances de l'appareil.

Afin d'assurer une protection contre le gel, ce climatiseur est doté d'une fonction de dégivrage automatique commandée par un micro-ordinateur. En cas de formation de givre, le climatiseur s'arrête momentanément et le circuit de dégivrage s'enclenche brièvement (maximum 15 minutes). Le témoin OPERATION (FONCTIONNEMENT) de l'unité intérieure clignote pendant la durée du dégivrage.

Si du givre se forme sur l'unité extérieure après un fonctionnement en mode de chauffage, l'unité extérieure s'arrête automatiquement après avoir fonctionné quelques minutes. Le dégivrage automatique démarre ensuite.

Fonction de redémarrage automatique

En cas d'interruption d'alimentation électrique, par exemple une coupure de courant, le climatiseur s'arrête. Mais il redémarre automatiquement et reprend son fonctionnement lorsque l'alimentation est rétablie.

Si une interruption de l'alimentation se produit après que la minuterie a été réglée, le compte à rebours de la minuterie est réinitialisé. Lorsque l'alimentation est rétablie, le témoin TIMER (MINUTERIE) de l'unité intérieure clignote pour indiquer qu'un problème de minuterie a été enregistré. Dans ce cas, réinitialisez la minuterie à votre convenance.

Dysfonctionnements provoqués par d'autres appareils électriques :

L'utilisation d'autres appareils électriques tels qu'un rasoir électrique ou un émetteur radio sans fil à proximité du climatiseur peut provoquer un dysfonctionnement de ce dernier.

En cas de dysfonctionnement de ce type, coupez le disjoncteur. Remettez-le ensuite en circuit et redémarrez le climatiseur à l'aide de la télécommande.

Performance de chauffage

Ce climatiseur fonctionne sur le principe de la pompe à chaleur, absorbant la chaleur de l'air extérieur et transférant la chaleur à l'unité intérieure. En conséquence, la performance de fonctionnement est réduite lorsque la température extérieure chute. Si vous estimez que la performance de chauffage est insuffisante, nous vous recommandons d'utiliser ce climatiseur conjointement à d'autres types d'appareils de chauffage.

Télécommande filaire (en option)

La télécommande filaire en option peut être utilisée.

Lorsque vous utilisez la télécommande, les points suivants sont différents par rapport à l'utilisation de la télécommande sans fil.

[Les fonctions supplémentaires pour la télécommande filaire]

- Minuterie de réduction de la température

Et vous pouvez utiliser la télécommande filaire et celle sans fil simultanément. (Mais la fonction est limitée.)

Lorsque les fonctions restreintes sur la télécommandes sont utilisées, un bip est émis, l'indicateur FONCTIONNEMENT, MINUTERIE et ÉCONOMIE sur l'unité intérieure clignotent.

[Les fonctions restreintes pour la télécommande sans fil]

<Télécommande filaire polaire à 3 âmes>

- Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure
- Économie d'énergie
- CHAUFFAGE 10 °C
- Puissant

• Fonctionnement par minuterie

<Télécommande filaire non-polaire à 2 âmes>

- Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure
- CHAUFFAGE 10 °C
- Minuterie hebdomadaire
- Puissant

Plage de température et d'humidité

Les plages de température et d'humidité autorisées sont comme suit :

REFROIDISSEMENT/DÉSHUMIDIFICATION	Température intérieure	Environ 18 °C à 32 °C
	Humidité intérieure	En-dessous d'environ 80 %. Si le climatiseur est utilisé sans interruption pendant plusieurs heures, de l'eau risque de se condenser sur la surface et de s'égoutter.
HEAT	Température intérieure	Environ 16 °C à 30 °C

Si l'unité est utilisée dans des conditions avec des températures supérieures à celles notées ici, le circuit de protection automatique risque de se mettre en marche et d'interrompre le fonctionnement.

Si l'unité est utilisée dans des conditions avec des températures inférieures à celles notées ici, l'échangeur thermique risque de geler, entraînant des fuites d'eau ou d'autres défauts de fonctionnement.

- N'utilisez pas le climatiseur à d'autres fins que pour refroidir/déshumidifier, chauffer ou ventiler une pièce.
- Pour les plages de température et d'humidité autorisées pour l'unité extérieure, référez-vous au manuel d'installation de l'unité extérieure.

Nettoyage et entretien

⚠ ATTENTION

- Avant de nettoyer l'unité intérieure, mettez-la hors tension et débranchez le câble d'alimentation.
- Avant de démarrer l'appareil, vérifiez que la grille d'admission a été correctement fermée. Si la grille d'admission n'est pas correctement fermée, cela risque d'affecter le bon fonctionnement ou les performances du climatiseur.
- Ne touchez pas aux ailettes en aluminium de l'échangeur thermique intégré à l'unité intérieure afin d'éviter toute blessure lors de l'installation ou de l'entretien de l'appareil.
- Ne projetez pas de laques ou d'insecticides liquides sur le corps de l'unité intérieure.

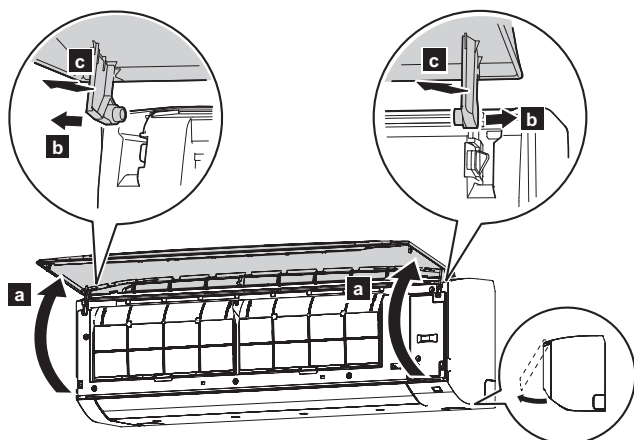
Entretien quotidien

Lors du nettoyage du corps de l'unité intérieure, tenez compte des points suivants :

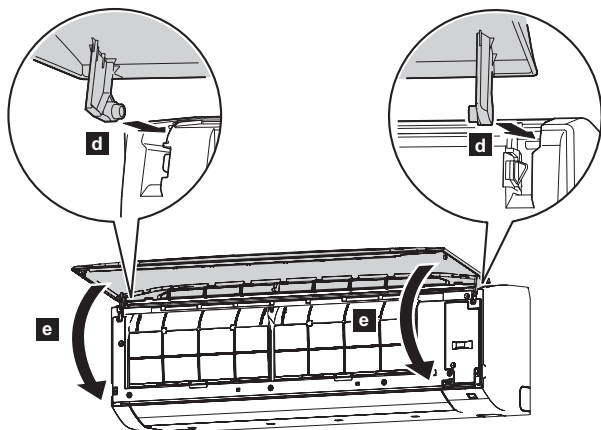
- Ne pas utiliser d'eau à une température supérieure à 40 °C.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage, de solvants volatils tels que le benzène ou un diluant.
- Essuyer délicatement l'unité à l'aide d'un chiffon doux.

Nettoyage de la grille d'admission

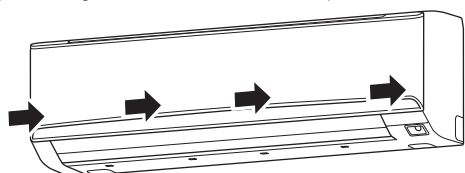
- 1 Ouvrez la grille d'admission dans la direction de la flèche **a**. Tout en poussant doucement les axes de montage gauche et droite de la grille d'admission vers l'extérieur **b**, retirez la grille dans la direction de la flèche **c**.



- 2 Lavez délicatement la grille d'admission à l'eau ou frottez-la doucement à l'aide d'un chiffon doux humecté d'eau chaude. Essuyez-la ensuite à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- 3 Tout en maintenant la grille horizontalement, insérez les axes de montage gauche et droit dans les paliers à chapeau situés dans le haut du panneau **d**. Pour verrouiller chaque axe correctement, insérez l'axe jusqu'à ce qu'il se ferme d'un coup sec. Fermez ensuite la grille d'admission **e**.

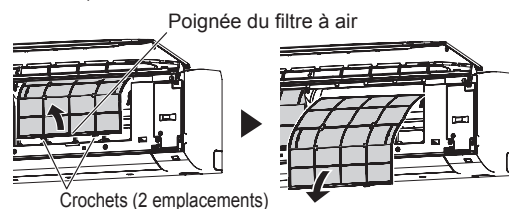


- 4 Appuyez sur la grille d'admission à 4 endroits pour la fermer complètement.

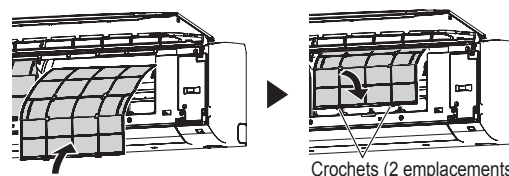


Nettoyage des filtres à air

- 1 Ouvrez la grille d'admission, et retirez les filtres à air. Soulevez la poignée du filtre à air, déconnectez les deux attaches inférieures, et effectuez le retrait.



- 2 Éliminez la poussière avec un aspirateur ou en lavant. Après le lavage, laissez sécher complètement à l'abri de la lumière du soleil.
- 3 Remplacez le filtre à air et fermez la grille d'admission.
(1) Alignez les côtés du filtre à air avec le panneau, et enfoncez-le entièrement, en veillant à ce que les deux attaches inférieures sont remises correctement dans leurs trous sur le panneau.



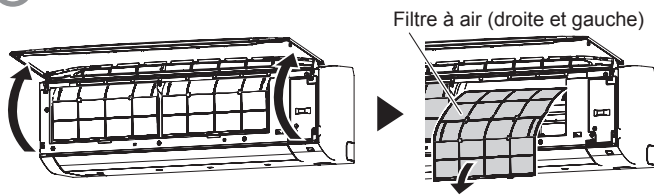
(2) Fermez ensuite la grille d'admission .

- De la poussière peut être nettoyée du filtre à air soit avec un aspirateur ou en lavant le filtre dans une solution de détergent doux et d'eau chaude. Si vous lavez le filtre, assurez-vous de le laisser sécher soigneusement dans une place ombragée avant de le réinstaller.
- Si de la poussière s'accumule sur le filtre à air, le débit d'air sera réduit, l'efficacité de fonctionnement diminuée et le bruit augmenté.
- Au cours des périodes d'utilisation normale, les filtres à air doivent être nettoyés toutes les deux semaines.
- N'utilisez pas le climatiseur avec la grille d'admission ouverte.

Nettoyage et entretien (suite)

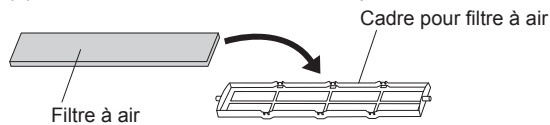
Installation du filtre à air

- 1 Ouvrez la grille d'admission, et retirez les filtres à air.

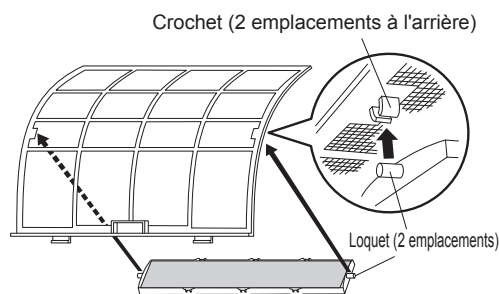


- 2 Installez le jeu de filtres à air (jeu de 2).

- (1) Placez le filtre à air dans le cadre pour filtre à air.

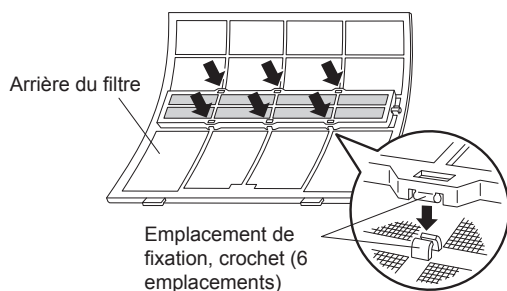


- (2) Engagez le loquet aux deux extrémités du filtre avec les deux crochets à l'arrière du cadre pour filtre à air.



Faites attention à ce que le filtre à l'air ne dépasse pas du cadre.

- (3) Engagez les six emplacements de fixation en haut et au bas du cadre pour filtre à air avec les crochets du filtre à air.



- 3 Installez les deux filtres à air et fermez la grille d'admission.

- Lorsque les filtres à air sont utilisés, l'effet augmente en réglant la vitesse du ventilateur sur "HIGH" (ÉLEVÉE).

Remplacement des filtres à air

Remplacez les filtres par les composants suivants (achetés séparément).

- FILTRE CATÉCHINE-POMME : UTR-FA13-1
- FILTRE DÉSODORISANT À IONS : UTR-FA13-2

- 1 Ouvrez la grille d'admission, et retirez les filtres à air.

- 2 Remplacez-les par deux filtres à air neufs.

- (1) Retirez les filtres à air usés dans l'ordre inverse de leur installation.

- (2) Installez-les de la même façon que pour l'installation du jeu de filtre à air.

- 3 Installez les deux filtres à air et fermez la grille d'admission.

[Concernant les filtres à air]

FILTRE CATÉCHINE-POMME (1 feuille)

- Les filtres sont jetables. (Ils ne peuvent pas être lavés et réutilisés.)
- Pour le stockage des filtres, utilisez les filtres dès que possible après que le paquet a été ouvert. (L'effet de purification de l'air diminue quand les filtres sont laissés dans le paquet ouvert)
- Généralement, les filtres doivent être échangés environ tous les 3 mois.

Veuillez acheter le APPLE-CATECHIN FILTER (UTR-FA13-1) dédié (vendu séparément) pour échanger les filtres à air sales usés.

FILTRE DÉSODORISANT À IONS (1 feuille) - bleu clair

- Les filtres doivent être remplacés tous les 3 ans pour conserver leur effet désodorisant.

Veuillez acheter ION DEODORIZATION FILTER (UTR-FA13-2) (vendu séparément) lorsque vous remplacer les filtres.

[Maintenance du FILTRE DÉSODORISANT À IONS]

Afin de conserver l'effet désodorisant, veuillez nettoyer le filtre de la manière suivante tous les 3 mois.

- Retirez le filtre.
- Nettoyez-le avec de l'eau et laissez-le sécher à l'air libre.
 - Lavez les filtres à l'eau chaude sous haute pression jusqu'à ce que la surface des filtres soient recouvertes d'eau. Veuillez les nettoyer avec un détergent diluant neutre. (Ne les lavez jamais en les alésant ou en les frottant, autrement cela endommagera leur effet désodorisant.)
 - Rincez à l'eau courante.
 - Laissez sécher à l'ombre.
- Réinstallez le filtre.

Après une longue période d'inutilisation de l'unité

Si vous n'avez pas utilisé l'unité intérieure pendant 1 mois ou plus, faites-la fonctionner en mode FAN (VENTILATEUR) pendant une demi-journée pour sécher les pièces internes à fond avant de passer en fonctionnement normal.

Contrôle supplémentaire

Après une longue période d'utilisation, la poussière accumulée à l'intérieur de l'unité intérieure peut réduire les performances de l'appareil même si vous avez effectué la maintenance quotidienne et appliqué les procédures de nettoyage prescrites dans ce manuel.

En pareil cas, il est recommandé de faire contrôler l'appareil.

Pour plus d'informations, adressez-vous à un technicien de service agréé.

Recherche des pannes

AVERTISSEMENT



Dans les cas suivants, arrêtez immédiatement le climatiseur, coupez toute l'alimentation électrique en fermant le coupe-circuit électrique ou en débranchant la prise d'alimentation. Puis, contactez votre distributeur ou un technicien de service agréé.

Tant que l'appareil est raccordé à une source électrique, il n'est pas isolé du courant électrique même s'il est éteint.

- L'appareil sent le brûlé ou émet de la fumée
- De l'eau fuit de l'appareil

Les symptômes suivants n'indiquent pas un mauvais fonctionnement de l'appareil mais sont des fonctions ou des caractéristiques normales de ce produit.

Symptôme	Cause	Voir page
Retard de fonctionnement après redémarrage.	Pour éviter que le fusible ne fonde, le compresseur cessera de fonctionner pendant environ 3 minutes lors de l'activation du circuit de protection après une coupure subite de l'alimentation électrique suivie d'un redémarrage.	–
Présence de bruit.	<ul style="list-style-type: none"> • En cours de fonctionnement, ou immédiatement après l'arrêt du climatiseur, un bruit de circulation du réfrigérant peut se faire entendre. Vous risquez également de le percevoir particulièrement pendant 2 à 3 minutes après le démarrage. • En cours de fonctionnement, un léger grincement produit par la faible expansion et contraction du panneau frontal due au changement de température peut se faire entendre. 	–
	Lorsque l'appareil fonctionne en mode de chauffage, un sifflement produit par le dégivrage automatique peut se faire entendre.	9
Odeurs provenant de l'appareil.	Il peut arriver que le climatiseur réémette différentes odeurs provenant des tissus d'ameublement, des meubles ou de la fumée de cigarette qu'il a absorbées.	–
Émission de brouillard ou de vapeur par l'appareil.	En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), le climatiseur peut émettre un léger brouillard de condensation provenant du processus de refroidissement rapide.	–
	En mode de chauffage, le ventilateur intégré dans l'unité extérieure peut parfois s'arrêter et de la vapeur produite par le dégivrage automatique peut se dégager.	9
Flux d'air faible ou nul.	<ul style="list-style-type: none"> • Immédiatement après le début du fonctionnement en mode de chauffage, la vitesse du ventilateur reste provisoirement très basse afin de permettre le réchauffement des pièces intérieures de l'appareil. • En mode HEAT (CHAUFFAGE), l'unité extérieure s'arrête et le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne à très faible vitesse si la température ambiante dépasse la température programmée. 	–
	En mode HEAT (CHAUFFAGE), l'unité intérieure s'arrête momentanément pendant un maximum de 15 minutes pour effectuer un dégivrage automatique. Le témoin OPERATION clignote.	9
	En mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION), le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne à faible vitesse pour ajuster l'humidité ambiante et peut s'arrêter de temps en temps.	–
	Lorsque la vitesse du ventilateur est réglée sur "QUIET" (SILENCIEUX), le ventilateur tourne à très faible vitesse et le flux d'air est réduit.	–
	En mode COOL (REFROIDISSEMENT), le ventilateur de l'unité intérieure peut s'arrêter de temps en temps lorsque l'unité extérieure est arrêtée.	4
	Lorsqu'une opération de contrôle est effectuée en mode AUTO, le ventilateur tourne à très faible vitesse.	–
Émission d'eau par l'unité extérieure.	En mode de chauffage, l'unité extérieure peut émettre de l'eau générée par le dégivrage automatique.	9

Avant d'appeler un technicien ou de demander une intervention, recherchez l'origine du problème en effectuant les contrôles suivants :

Symptôme	Diagnostic	Voir page
Pas de fonctionnement.	<input type="checkbox"/> Le disjoncteur est-il coupé ? <input type="checkbox"/> Y a-t-il eu une panne de courant ? <input type="checkbox"/> Un fusible a-t-il fondu ou le disjoncteur a-t-il déclenché ?	–
	<input type="checkbox"/> La minuterie est-elle en fonctionnement ?	6
Faibles performances de refroidissement ou de chauffage.	<input type="checkbox"/> Le filtre à air est-il sale ?	10
	<input type="checkbox"/> La grille d'admission ou l'orifice de sortie de l'unité intérieure sont-ils obstrués ?	–
	<input type="checkbox"/> La température ambiante est-elle correctement réglée ?	4
	<input type="checkbox"/> Une fenêtre ou une porte est-elle restée ouverte ? <input type="checkbox"/> La pièce est-elle directement ou fortement exposée au soleil alors que l'appareil fonctionne en mode de refroidissement ? <input type="checkbox"/> D'autres appareils de chauffage ou des ordinateurs sont-ils utilisés, ou y a-t-il trop de monde dans la pièce alors que l'appareil fonctionne en mode de refroidissement ?	–
	<input type="checkbox"/> La vitesse du ventilateur est-elle réglée sur "QUIET" (SILENCIEUX) ? Lorsque le réglage de la vitesse du ventilateur est réglée sur "QUIET" (SILENCIEUX), la réduction du bruit devient prioritaire et les performances de climatisation de l'air peuvent diminuer. Si le volume du flux d'air fourni ne convient pas à vos préférences ; configurez la vitesse du ventilateur sur "LOW (BASSE)" ou une vitesse plus élevée.	5
	<input type="checkbox"/> L'appareil est-il réglé sur le mode FONCTIONNEMENT SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE ?	5
L'unité fonctionne autrement que selon les paramètres de la télécommande.	<input type="checkbox"/> Les piles de la télécommande sont-elles épuisées ? <input type="checkbox"/> Les piles de la télécommande sont-elles correctement placées ?	2

Arrêtez immédiatement le climatiseur et coupez le disjoncteur dans les cas suivants. Faites ensuite appel à un technicien de service agréé.

- Le problème persiste après que vous avez effectué ces contrôles ou diagnostics.
- Les témoins OPERATION (FONCTIONNEMENT) et TIMER (MINUTERIE) clignotent et le témoin ECONOMY (ECONOMIE) clignote rapidement.